

# Registros de registros - Apéndice

## Mapeo entre los datos de registro y Gedcom

### Caso de nacimiento

<b>Certificado de nacimiento</b>	<b>Individual</b>		
IndiLastName IndiFirstName	INDI:NAME	Opcional	reemplaza el nombre y apellido de la persona con el nombre en el registro
IndiSex	INDI:SEX	Opcional	reemplaza el sexo del individuo con el sexo en el registro
IndiBirthDate	INDI:BIRT:DATE	Obligatorio	agrega (o reemplaza) la fecha de nacimiento del individuo con la fecha de nacimiento del registro IndiBirthDate o, si este último está en blanco, con la fecha del evento del registro EventDate.
IndiPlace	INDI:BIRT:PLAC	Opcional	agrega (o reemplaza) el lugar de nacimiento.
IndiComment	INDI:NOTE	Opcional	añade el comentario en la nota del nacimiento del individuo

IndiFatherLastName IndiFatherFirstName	padre:NAME	Opcional	<p>Si el individuo ya tiene progenitores, Si el individuo no tiene progenitores: busca familias con los mismos nombres de progenitores y con fechas compatibles con la fecha de nacimiento (fecha de matrimonio, fecha de nacimiento y muerte de los progenitores) Si tiene varios, se muestran en una lista y el usuario elige.</p> <p>Si el individuo aún no tiene un padre asociado en el gedcom: busca individuos que podrían ser el padre (mismo apellido y nombre, fecha de nacimiento y muerte consistentes con la del nacimiento del individuo). Si tiene varios, se muestran en una lista y el usuario elige. Si no se encuentra un padre potencial, crea un nuevo individuo que será el padre y crea una familia con el individuo como un niño.</p>
IndiFatherOccupation	padre:OCCU	Opcional	
IndiFatherDead IndiFatherComment	padre:NOTE	Opcional	
IndiMotherLastName IndiMotherFirstName	madre:NAME	Opcional	mismo que para el padre IndiFatherLastName
IndiMotherOccupation	madre:OCCU	Opcional	lo mismo que para la profesión del padre IndiFatherOccupation
IndiMotherDead IndiMotherComment	madre:NOTE	Opcional	lo mismo que para el Padre IndiFatherComment

GeneralComment  Witness1LastName Witness1FirstName Witness1Occupation Witness1Comment Witness2LastName Witness2FirstName Witness2Occupation Witness2Comment Witness3LastName Witness3FirstName Witness3Occupation Witness3Comment Witness4LastName Witness4FirstName Witness4Occupation Witness4Comment	INDI:BIRT:NOTE	Opcional	Estos campos se concatenan y se agregan en la nota del nacimiento del individuo.
EventPlace	INDI:BIRT:SOUR	Obligatorio	busca la fuente asociada con el lugar común de nacimiento. Propone crear un origen si no hay un origen correspondiente.
Cote	SOUR:REFN	Opcional	
Photo	INDI:BIRT:SOUR:NOTE	Opcional	
Parish	INDI:BIRT:SOUR:NOTE	Opcional	

## Caso de matrimonio

<Por completar>

## Caso de un evento de una defunción

<Por completar>

## Caso de un acto diverso

<Por completar>

# Importar y exportar formato de archivo

## Formato ANCESTRIS

Los cuatro tipos de instrucciones tienen el mismo formato: las líneas constan de 82 campos separados por un punto y coma. El contenido de los campos está codificado en formato UTF-8. Cada línea termina con el separador "rn" (final de línea en formato Windows).

Si el carácter separador de punto y coma está presente dentro de un campo, el campo se escribe entre comillas al escribir en el archivo. De la misma manera, si el carácter de comilla está presente dentro de un campo, se agrega una segunda comilla después de él (consultar RFC 4180).

Algunos campos se ignoran cuando Ancestris lee el archivo dependiendo del tipo de evento, consultar la tabla a continuación.

Consejo: Es posible crear un archivo en formato Ancestris con un programa de hoja de cálculo para, por ejemplo, reutilizar datos ya introducidos con un programa de hoja de cálculo.

1. crear una tabla de 90 columnas con el programa de hoja de cálculo
2. poner ANCESTRISV4 en la primera columna de todas las filas
3. rellenar las demás columnas como se define a continuación. Es posible dejar las celdas vacías excepto en la 1ª y 8ª columna.
4. guardar datos en formato CSV o TXT (con punto y coma como separador de celdas)

Column	Nacimiento	Matrimonio	Defunción	Miscelánea	Comentario
"ANCESTRISV4"	x	x	x	x	versión del formato (obligatorio)
CityName	x	x	x	x	nombre ciudad
CityCode					código ciudad
CountyName	x	x	x	x	nombre condado
StateName	x	x	x	x	nombre estado
CountryName	x	x	x	x	país
ParishName	x	x	x	x	nombre parroquia
EventType	"N"	"M"	"D"	"V"	tipo evento
EventTypeTag	desconocido	desconocido	desconocido	x	tipo evento genérico

EventTypeName	desconocido	desconocido	desconocido	x	descripción del tipo de evento genérico
EventDate	x	x	x	x	fecha del evento
SecondDate	desconocido	desconocido	desconocido	x	fecha de insinuación o grabación del evento
Cote	x	x	x	x	Referencia del registro
Freecomment	x	x	x	x	foto o número de folio
Notary	desconocido	desconocido	desconocido	x	nombre del notario
IndiLastName	x	x	x	x	Nombre del : si N: recién nacido, si M: cónyuge, si D: fallecido, si V: hablante n°1
IndiFirstName	x	x	x	x	nombre
IndiSex	x	x	x	x	sexo
IndiBirthPlace	desconocido	x	x	x	lugar de nacimiento o de origen
IndiBirthDate	x	x	x	x	fecha de nacimiento. Para un nacimiento es por defecto la fecha del evento.
IndiAge	desconocido	x	x	x	edad
IndiOccupation	desconocido	x	x	x	ocupación
IndiResidence	desconocido	x	x	x	hogar
IndiComment	x	x	x	x	comentario del individuo u orador no. 1

IndiMarriedLastName	desconocido	x	x	x	ex cónyuge
IndiMarriedFirstName	desconocido	x	x	x	nombre
IndiMarriedDead	desconocido	x	x	x	fallecido o no
IndiMarriedOccupation	desconocido	x	x	x	ocupación
IndiMarriedResidence	desconocido	x	x	x	hogar
IndiMarriedComment	desconocido	x	x	x	comentario del ex cónyuge
IndiFatherLastName	x	x	x	x	apellido paterno
IndiFatherFirstName	x	x	x	x	nombre
IndiFatherAge	x	x	x	x	edad
IndiFatherDead	x	x	x	x	fallecido o no
IndiFatherOccupation	x	x	x	x	ocupación
IndiFatherResidence	x	x	x	x	hogar
IndiFatherComment	x	x	x	x	comentario para padre
IndiMotherLastName	x	x	x	x	apellido materno
IndiMotherFirstName	x	x	x	x	nombre
IndiMotherAge	x	x	x	x	edad
IndiMotherDead	x	x	x	x	fallecido o no
IndiMotherOccupation	x	x	x	x	ocupación

IndiMotherResidence	x	x	x	x	hogar
IndiMotherComment	x	x	x	x	comentario para madre
WifeLastName	desconocido	x	desconocido	x	esposa (matrimonio) o testigo n°2 (actos varios)
WifeFirstName	desconocido	x	desconocido	x	nombre
WifeSex	desconocido	desconocido	desconocido	x	sexo
WifePlace	desconocido	x	desconocido	x	lugar de nacimiento u origen
WifeBirthDate	desconocido	x	desconocido	x	fecha nacimiento
WifeAge	desconocido	x	desconocido	x	edad
WifeOccupation	desconocido	x	desconocido	x	ocupación
WifeResidence	desconocido	x	desconocido	x	hogar
WifeComment	desconocido	x	desconocido	x	comentario de la esposa o del orador n°2
WifeMarriedLastName	desconocido	x	desconocido	x	Excónyuge de la mujer o hablante n°2
WifeMarriedFirst Name	desconocido	x	desconocido	x	nombre
WifeMarriedDead	desconocido	x	desconocido	x	fallecido o no
WifeMarriedOccupation	desconocido	x	desconocido	x	ocupación
WifeMarriedResidence	desconocido	x	desconocido	x	hogar
WifeMarriedComment	desconocido	x	desconocido	x	Comentario del ex cónyuge de la mujer u orador No. 2

WifeFatherLastNa me	desconocido	x	desconocido	x	Padre de la esposa o del orador n°2
WifeFatherFirstN ame	desconocido	x	desconocido	x	nombre
WifeFatherAge	desconocido	x	desconocido	x	edad
WifeFatherDead	desconocido	x	desconocido	x	fallecido o no
WifeFatherOccup ation	desconocido	x	desconocido	x	ocupación
WifefatherReside nce	desconocido	x	desconocido	x	hogar
WifeFatherComm ent	desconocido	x	desconocido	x	comentario del padre
WifeMotherLastN ame	desconocido	x	desconocido	x	Madre de esposa o hablante n°2
WifeMotherFirstN ame	desconocido	x	desconocido	x	nombre
WifeMotherAge	desconocido	x	desconocido	x	edad
WifeMotherDead	desconocido	x	desconocido	x	fallecido o no
WifeMotherOccup ation	desconocido	x	desconocido	x	ocupación
WifeMotherResid ence	desconocido	x	desconocido	x	hogar
WifeMotherCom ment	desconocido	x	desconocido	x	comentario materno
Witness1LastNa me	x	x	x	x	testigo n°1 o padrino
Witness1FirstNa me	x	x	x	x	nombre
Witness1Occupat ion	x	x	x	x	ocupación
Witness1Comme nt	x	x	x	x	comentario del testigo o padrino

Witness2LastName	x	x	x	x	testigo n°2 o madrina
Witness2FirstName	x	x	x	x	nombre
Witness2Occupation	x	x	x	x	ocupación
Witness2Comment	x	x	x	x	comentario del testigo o madrina
Witness3LastName	x	x	x	x	testigo N°3
Witness3FirstName	x	x	x	x	nombre
Witness3Occupation	x	x	x	x	ocupación
Witness3Comment	x	x	x	x	comentario del testigo
Witness4LastName	x	x	x	x	testigo n°4
Witness4FirstName	x	x	x	x	nombre
Witness4Occupation	x	x	x	x	ocupación
Witness4Comment	x	x	x	x	comentario del testigo
GeneralComment	x	x	x	x	observación general

## Formato NIMEGUE

Los cuatro tipos de declaraciones tienen diferentes formatos.

- Las filas de nacimiento contienen 30 columnas
- Las filas de bodas contienen 60 columnas
- Las filas de las defunciones contienen 38 columnas.
- Las filas de actos diversos contienen 64 columnas

Los campos están separados por un punto y coma. El último campo de la línea siempre va seguido de un punto y coma. Las líneas están separadas por 2 caracteres x0A x0D Si el carácter separador de punto y coma está presente dentro de un campo, se reemplaza por un punto al escribir en el archivo porque Nimegue no admite la recomendación RFC 4180.

Column	Nacimiento	Matrimonio	Defunción	Miscelánea	Descripción	Importar en Ancestris
"NIMEGUEV3"	x	x	x	x	Obligatorio	
CityCode	x	x	x	x		desconocido
CityName	x	x	x	x		
CountyCode	x	x	x	x		Ancestris usa CountyCode si CountyName está vacío
CountyName	x	x	x	x		
EventType	"N"	"M"	"D"	"V"	Obligatorio	No puede estar vacío
Date	x	x	x	x		
IncompletDate	x	x	x	x		
Cote	x	x	x	x		
Freecomment	x	x	x	x		
EventTypeName				x		
EventTypeTag				x		
IndiLastName	x	x	x	x		
IndiFirstName	x	x	x	x		
IndiSex	x		x	x		
IndiPlace		x	x	x		
IndiBirthDate		x	x	x		
IndiAge		x	x	x		
IndiComment	x	x	x	x		
IndiOccupation		x	x	x		
IndiMarriedLastName		x	x	x	ex cónyuge	

IndiMarriedFir stName		x	x	x		
IndiMarriedCo mment		x	x	x		
IndiMarriedOc cupation			x			
IndiFatherLast Name	x	x	x	x		
IndiFatherFirst Name	x	x	x	x		
IndiFatherCom ment	x	x	x	x		
IndiFatherOcc upation	x	x	x	x		
IndiMotherLas tName	x	x	x	x		
IndiMotherFirs tName	x	x	x	x		
IndiMotherCo mment	x	x	x	x		
IndiMotherOcc upation	x	x	x	x		
WifeLastName		x		x		
WifeFirstName		x		x		
WifeSex				x		
WifePlace		x		x		
WifeBirthDate		x		x		
WifeAge		x		x		
WifeComment		x		x		
WifeOccupatio n		x		x		
WifeMarriedLa stName		x		x	ex cónyuge	

WifeMarriedFir stName		x		x		
WifeMarriedCo mment		x		x		
WifeFatherLas tName		x		x		
WifeFatherFirs tName		x		x		
WifeFatherCo mment		x		x		
WifeFatherOcc upation		x		x		
WifeMotherLa stName		x		x		
WifeMotherFir stName		x		x		
WifeMotherCo mment		x		x		
WifeMotherOc cupation		x		x		
Witness1LastN ame	x	x	x	x	testigo n°1 o padrino	
Witness1First Name	x	x	x	x		
Witness1Com ment	x	x	x	x		
Witness2LastN ame	x	x	x	x	testigo n°2 o madrina	
Witness2First Name	x	x	x	x		
Witness2Com ment	x	x	x	x		
Witness3LastN ame		x		x		
Witness3First Name		x		x		

Witness3Comment		x		x		
Witness4LastName		x		x		
Witness4FirstName		x		x		
Witness4Comment		x		x		
GeneralComment	x	x	x	x		
RecordNo	x	x	x	x	número de registro	

## Formato EGMT

Los cuatro tipos de instrucciones tienen el mismo formato: las líneas constan de 44 campos separados por un punto y coma. El contenido de los campos está codificado en formato UTF-8.

Si el carácter separador de punto y coma está presente dentro de un campo, el campo se escribe entre comillas al escribir en el archivo. Del mismo modo, si el carácter de comilla está presente dentro de un campo, se agrega una segunda comilla después de él (consulte RFC 4180).

Algunos campos se ignoran cuando Ancestris lee el archivo, consulte la tabla a continuación.

Consejo: Es posible crear un archivo en formato EGMT con un programa de hoja de cálculo para, por ejemplo, reutilizar datos ya introducidos con un programa de hoja de cálculo.

1. crear una tabla de 44 columnas con el programa de hoja de cálculo
2. rellenar las columnas de acuerdo con la definición que figura a continuación. Es posible dejar las celdas vacías excepto la primera columna.
3. guardar datos en formato CSV o TXT (con punto y coma como separador de celdas)

Columna	Nacimiento	Matrimonio	Defunción	Miscelánea	Comentario
EventType	"nacimiento"	"matrimonio"	"defunción"	"contrato matrimonial" "testamento"	tipo de evento (obligatorio)
CountyCode	x	x	x	x	código del condado
CityName	x			x	nombre de la ciudad
ParishName	x	x	x	x	nombre de la parroquia si hay más de uno en la ciudad

NotaryName	ignorado	ignorado	ignorado	x	
Cote	x	x	x	x	
PhotoNo	x	x	x	x	número de foto
Day	x	x	x	x	
Month	x	x	x	x	
Year	x	x	x	x	
IndiLastName	x	x	x	x	
IndiFirstName	x	x	x	x	
IndiSex	x	x	x	x	
IndiAge	ignorado	x	x	x	
IndiPlace	ignorado	x	x	x	
IndiComment	x	x	x	x	Escritura: Ancestris agrega la fecha de nacimiento, ocupación e información sobre el ex cónyuge (para un registro de matrimonio, defunción o misceláneo).
IndiFatherFirstNa me	x	x	x	x	Lectura: Ancestris usa el mismo nombre que el hijo (IndiLastName)
IndiFatherDead	x	x	x	x	
IndiFatherComm ent	x	x	x	x	Escritura: Ancestris agrega ocupación
IndiMotherLastNa me	x	x	x	x	
IndiMotherFirstNa me	x	x	x	x	
IndiMotherDead	x	x	x	x	
IndiMotherComm ent	x	x	x	x	Escritura: Ancestris agrega profesión

WifeLastName	ignorado	x	x	x	
WifeFirstName	ignorado	x	x	x	
WifeDead	ignorado	x	x	x	
WifeAge	ignorado	x	x	x	
WifePlace	ignorado	x	ignorado	x	
WifeComment	ignorado	x	x	x	Redacción: Ancestris agrega la fecha de nacimiento, la profesión y la información sobre el ex cónyuge (para un matrimonio, muerte o registro misceláneo).
WifeFatherFirstN ame	ignorado	x	ignorado	x	Lectura: Ancestris usa el mismo nombre que la niña (WifeLastName)
WifeFatherDead	ignorado	x	ignorado	x	
WifeFatherComm ent	ignorado	x	ignorado	x	
WifeMotherLastN ame	ignorado	x	ignorado	x	
WifeMotherFirstN ame	ignorado	x	ignorado	x	
WifeMotherDead	ignorado	x	ignorado	x	
WifeMotherCom ment	ignorado	x	ignorado	x	
Heirs	ignorado	ignorado	ignorado	x	herederos Lectura: Ancestris añade este campo en la observación general (GeneralComm ent)

Witness1LastNa me	x	x	x	x	testigo n°1 o padrino
Witness1FirstNa me	x	x	x	x	
Witness1Comme nt	x	x	x	x	
Witness2LastNa me	x	x	x	x	testigo n°2 o madrina
Witness2FirstNa me	x	x	x	x	
Witness2Comme nt	x	x	x	x	
GeneralComment	x	x	x	x	Escritura: Ancestris agrega el 3er y 4º testigo

---

Revision #7

Created 7 October 2021 20:00:41 by frederic

Updated 20 January 2024 20:15:16 by jordi